



Kişisel Verilerin İşlenmesi Hakkında Aydınlatma Metni

Değerli Çalışan/Stajyer Adayımız,

Kişisel verilerinizin gizliliği ve güvenliği, Av. Cüneyt Can Oğuzer, Av. Hasan Çağlayan, Av. Arif Murat Aygün, Av. Erdoğan Aykut Okşak ve Av. Berk Batur (“**abcoo**”) açısından büyük önem arz etmektedir. Bu bakımdan, 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu (“**Kanun**”) uyarınca, veri sorumlusu sıfatıyla, siz değerli çalışan/stajyer adaylarımızı kişisel verilerinin işlenmesine yönelik uygulamalarımız ve bu husustaki haklarınız konusunda bilgilendirmek istiyoruz. Bu doğrultuda, işbu Kişisel Verilerin İşlenmesi Hakkında Aydınlatma Metni’ni Kanun’un 10. Maddesi’nde belirtilen “Veri Sorumlusunun Aydınlatma Yükümlülüğü” ve 11. Maddesi’nde belirtilen “İlgili Kişinin Hakları” hususlarına ilişkin olarak sizleri bilgilendirmek üzere hazırladık.

Kişisel Veriler Hangi Amaçla İşlenecek?

abcoo ile paylaştığımız;

- **Kimlik Verileriniz (ad-soyad, doğum tarihi gibi);** Çalışan Adayı/Stajyer Adaylarının Başvuru Süreçlerinin Yürütülmesi ve Takibi, İnsan Kaynakları Süreçlerinin Planlanması, İletişim Faaliyetlerinin Yürütülmesi, İş Faaliyetlerinin Yürütülmesi/Denetimi,
- **İletişim Verileriniz (adres, e-posta adresi, telefon numarası gibi);** Çalışan/ Stajyer Adaylarının Başvuru Süreçlerinin Yürütülmesi ve Takibi, Başvurunuzun Olumlu Sonuçlanması Durumunda İş İlişkinizin Kurulabilmesi ile Olası Bir Fırsat Hakkında Sizinle Tekrar İrtibat Sağlanabilmesi, İletişim Faaliyetlerinin

Privacy Notice Regarding the Processing of Personal Data

Dear Employee/Intern Candidate,

The privacy and safety of your personal data is of great importance for Att. Cüneyt Can Oğuzer, Att. Hasan Çağlayan, Att. Arif Murat Aygün, Att. Erdoğan Aykut Okşak and Att. Berk Batur (“**abcoo**”). In this respect, in accordance with the Law on Personal Data Protection (“**Law**”) numbered 6698, we, as the data controller, would like to inform you about your rights and our practices regarding the processing of your personal data. In line with this, we have drafted this Privacy Notice for the purpose of informing you on “Data Controller’s Obligation to Inform” as provided under Article 10 of the Law and the “Rights of Data Subject” provided under Article 11 thereof.

What is the Purpose of Processing Personal Data?

Your personal data, which you shared with **abcoo**, are being processed for the purposes of;

- **Data of Identity (name-surname, date of birth etc.);** Execution and Follow-up of Application Processes of Employee Candidates/Intern Candidates, Planning Human Resources Processes, Execution of Communication Activities, Execution/Supervision of Business Activities,
- **Data of Contact (address, e-mail address, phone number etc.);** Execution and Follow-up of Application Processes of Employee/Intern Candidates, Establishment of Your Business Relationship in the Case that Your Application is Positive and Contacting You Again About a Possible Opportunity,

<p>Yürütülmesi, İnsan Kaynakları Süreçlerinin Planlanması, İş Faaliyetlerinin Yürütülmesi/Denetimi,</p> <ul style="list-style-type: none">- Mesleki Deneyiminize İlişkin Verileriniz (pozisyon ve kıdem bilgileri, diploma bilgileri, gidilen kurslar, meslek içi eğitim bilgileri, sertifikalar, transkript, özgeçmiş bilgileri gibi); Çalışan/ Stajyer Adaylarının Başvuru Süreçlerinin Yürütülmesi ve Takibi, İnsan Kaynakları Süreçlerinin Planlanması, İş Faaliyetlerinin Yürütülmesi/Denetimi,- Görsel ve İşitsel Kayıtlarınız (fotoğraf gibi); Çalışan/ Stajyer Adaylarının Başvuru Süreçlerinin Yürütülmesi ve Takibi ve İş Faaliyetlerinin Yürütülmesi/Denetimi,	<p>Execution of Communication Activities, Planning of Human Resources Processes, Execution / Supervision of Business Activities,</p> <ul style="list-style-type: none">- Data Related to Professional Experience (position and seniority details, graduation details, courses attended, vocational trainings, certificates, transcript details, curriculum vitae etc.); Execution and Follow-up of Application Processes of Employee/Intern Candidates, Planning of Human Resources Processes, Execution / Supervision of Business Activities,- Audio and Visual Recordings (photograph etc.); Execution and Follow-up of Application Processes of Employee/Intern Candidate and Execution / Supervision of Business Activities,
<p>amaçlarıyla, Kanun'un 3 (e) maddesinde tanımlandığı şekilde işlenmektedir.</p>	<p>as defined under Article 3 (e) of the Law.</p>
<p>Kişisel Verilerinizi Kimlerle Paylaşabiliriz?</p>	<p>Who Can We Share Your Personal Data With?</p>
<p>אבכ olarak, iş/staj başvurusu ve değerlendirme sürecinde bizlerle paylaşmış olduğunuz kişisel verilerinizi, Kanun'da belirtilen güvenlik ve gizlilik esasları çerçevesinde yeterli idari ve teknik tedbirleri almak kaydıyla yukarıda belirtilen amaçlarla, yurt içinde ve/veya yurt dışında bulunan, sözleşmesel ilişki içinde olduğumuz ve/veya işbirliği yaptığımız tedarikçilerimiz ile paylaşabiliriz.</p>	<p>As אבכ, in line with the above mentioned purposes, we may share your personal data, which you have shared with us during job/internship application and evaluation process, with our suppliers whom we have contractual relationships and/or whom we cooperate, either located in the country and/or abroad, provided that the sufficient administrative and technical precautions have been taken within the scope of the security and privacy principles set forth under the Law.</p>
<p>אבכ ile paylaşmış olduğunuz kişisel verileriniz, Kanun'da ve bu metinde öngörülen işleme ve paylaşım amaçları haricinde veya açık rızanız olmaksızın üçüncü kişilerle paylaşılmaz.</p>	<p>Your personal data that you shared with אבכ will not be shared with third parties for any purposes other than processing and sharing purposes which are stipulated under the Law and this notice or without your explicit consent.</p>

Kişisel verilerinizin yurt dışına aktarıldığı durumlarda, Kanun'un 9. Maddesi esas alınmaktadır.

Kişisel Veri Toplamının Yöntemi ve Hukuki Sebebi

Kişisel verileriniz, temel olarak, verilerinizi yazılı veya sözlü olarak; fiziksel veya elektronik ortamda **אביב**'ya iletmeniz durumunda ve yine, başvuru sırasında veya yapılacak yüz yüze görüşmeler sırasında sözlü olarak **אביב** ile paylaşmanız durumunda, Kanun'da bahsedilen otomatik yollarla ve herhangi bir veri kayıt sisteminin parçası olmak kaydıyla otomatik olmayan yollarla elde edilecektir.

Kişisel verileriniz açık rızanızın alınması (KVKK M. 5/1), bir sözleşmenin kurulması veya ifasıyla doğrudan doğruya ilgili olması kaydıyla, kişisel verilerinizin işlenmesinin gerekli olması (KVKK M. 5/2c), kişisel verilerinizin tarafınızca alenileştirilmiş olması (KVKK M. 5/2d), temel hak ve özgürlüklerinize zarar vermemek kaydıyla, meşru menfaatlerimiz için veri işlenmesinin zorunlu olması (KVKK M. 5/2f) hukuki sebeplerine dayalı olarak işlenmektedir.

Kişisel Verilerin Güncellenmesi

Kişisel verilerinizde herhangi bir değişiklik meydana geldiğinde, lütfen bize bildiriniz.

Kişisel Verilerin Korunması Kanunu'ndan doğan haklarınız nelerdir?

Kanun'un "İstisnalar" başlıklı 28. maddesinde öngörülen haller saklı kalmak kaydıyla kişisel verilerinizin; (a) işlenip işlenmediğini öğrenme, (b) kişisel verileriniz işlenmişse buna ilişkin bilgi talep etme, (c) kişisel verilerinizin işlenme amacını ve amacına uygun kullanılıp kullanılmadığını öğrenme, (d) kişisel verilerinizin yurt içinde veya yurt dışında aktarıldığı üçüncü kişileri bilme, (e) kişisel verilerinizin eksik veya yanlış işlenmiş ise düzeltilmesini isteme, (f) Kanun'un 7.

When your personal data is transferred to abroad, such transfer is completed in accordance with Article 9 of the Law.

Method and Legal Grounds of Personal Data Collection

Your personal data is being collected if you transmit your personal data to **אביב** through physical or electronic environment, orally or in writing, and again, if you orally share your personal data with **אביב** during your application or face to face interviews to be held, by automatic means as stated under the Law and nonautomatic means provided that it is a part of data recording system.

Your personal data is being processed in accordance with the following legal grounds; obtaining your explicit consent (Art. 5/1 of the Law), processing of your personal data is necessary provided that it is directly related to the execution or fulfilment of a contract (Art. 5/2c of the Law), your personal data is made public by yourself (Art. 5/2d of the Law), processing of your personal data for our legitimate interests is compulsory without prejudice to your fundamental rights and freedoms (Art. 5/2f of the Law).

Update of Personal Data

Please inform us of any changes to your personal data.

What are your rights under the Law on Personal Data Protection?

Provided that the circumstances stipulated under Article 28 of the Law titled "*Exceptions*" are reserved, we would like to remind you that you have the right to (a) learn whether your personal data is being processed or not, (b) request further information, if your personal data has been processed, (c) learn the purpose of processing your personal data and whether they are used in line with such purpose or not, (d) learn the third party recipients to whom your personal data are being transferred within the country or abroad, (e) request rectification of your personal

maddesinde öngörülen şartlar çerçevesinde kişisel verilerinizin silinmesini veya yok edilmesini isteme, (g) kişisel verilerinizin aktarıldığı üçüncü kişilere yukarıda sayılan (e) ve (f) bentleri uyarınca yapılan işlemlerin bildirilmesini isteme, (h) kişisel verilerinizin münhasıran otomatik sistemler ile analiz edilmesi nedeniyle aleyhinize bir sonucun ortaya çıkmasına itiraz etme ve (i) kişisel verilerinizin kanuna aykırı olarak işlenmesi sebebiyle zarara uğramanız hâlinde zararın giderilmesini yazılı olarak talep etme haklarına sahip olduğunuzu hatırlatmak isteriz.

Talebinizi yazılı olarak info@abcoo.com.tr e-posta adresimize gönderebilir ve/veya bir dilekçe ile **Abcoo**'nun İnönü Caddesi, Devres 50, Kat: 2, Gümüşsuyu, Beyoğlu 34427, İstanbul adresindeki ofisine bizzat başvurabilir veya başvurunuzu noter veya iadeli taahhütlü posta kanalıyla göndererek yapabilirsiniz. Başvurunuzda yer alan talepleriniz, talebin niteliğine göre en kısa sürede ve en geç 30 (otuz) gün içinde ücretsiz olarak sonuçlandırılacaktır.

*** *Başvurunuz kapsamında **Abcoo** 'ya ileteceğiniz özgeçmişinizde Kanun'un 6. maddesinde yer alan ve "Özel Nitelikli Kişisel Veriler" olarak adlandırılan "ırk, etnik köken, siyasi düşünce, felsefi inanç, din, mezhep veya diğer inançlar, kılık ve kıyafet, dernek, vakıf ya da sendika üyeliği, sağlık, cinsel hayat, ceza mahkûmiyeti ve güvenlik tedbirleriyle ilgili veriler ile biyometrik ve genetik veriler" in paylaşılmamasını önemle rica ederiz.*

data if processed incompletely or inaccurately, (f) request erasure or destruction of your personal data as per the conditions set forth under Article 7 of the Law, (g) request the notification of the third parties, to whom your personal data are being transferred, with respect to the transactions made as per sub-clauses (e) and (f) above, (h) object to any negative consequence resulting from the analysis of your personal data exclusively by automated systems and (i) claim indemnification, in writing, of the damages that you have suffered due to unlawful processing of your personal data, if any.

You may send your request in writing to the e-mail address of info@abcoo.com.tr and/or personally submit a petition to **Abcoo**'s office located at the address of İnönü Caddesi, Devres 50, Kat: 2, Gümüşsuyu, Beyoğlu 34427, İstanbul; or submit your application through notary public or by a registered letter with return receipt. The requests stated in your application shall, depending on the content thereof, be concluded as soon as possible and within 30 (thirty) days at the latest, without any charge.

*** *We kindly ask you not to share your personal data mentioned under Article 6 of the Law and referred to as "Sensitive Personal Data" which relates to "race, ethnicity, political opinion, philosophical belief, religion, sect or other beliefs, dress and clothing, membership in associations, foundations or trade unions, health, sexual life, criminal convictions and security measures related information, as well as biometric and genetic data" under your resume which you will submit to **Abcoo** within the scope of your application.*